

120164

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 5500003964301 Date 14.11.2017

19) Shipping type truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829 5) Supplier No. 0091024089
LNK Packb. LZK Z abs Sov kZA
UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer

cHub

17) Dispatch place

100215046

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

3) Delivery note no

7403511

2) Receiver note

4) Dispatchdate 28.09.2020

Creationday 25.09.2020

14) Our Order-No. 24190269

6) Freight Free

7) Delivery Unfrank

Waggon

Carrier

Fr.Gut Vehic.foreign

Express Vehic. own

Post

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.069,9 net 646,4

26) Receipt-/unload-point

14249

30) Quantity 640

40) Receiver notes Qty. (is) +/- Notes

1 0260.001.050 V03 2510261630 91024089

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 10

Quantità imballi: 3.100

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 03 OTT 2020

Firma

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Solo 705176

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

Relation Receiver notes

Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N7403511

BVE13384

1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbra is 21+22 vonatkozó a feladó tolli közigazgatás feladatára

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvéő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.28		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumenta SAP-452054		Annexed documents	
Eredeti EKAER bizonylat adatai a Fuvarozónak!			
6 Jel és szám Marks and Nos und Nummern		7 Darabszám Number of packages und Packstücke	
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
80		PAL	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
KFZ-Zubehör		8560	
12 Osztály Class		13 Szám Number	
8560		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	
0		Feladó, Sender, Absender	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements	
A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		Besondere Vereinbarungen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmelnye, freight paid, frei Bérmelnyezés nélkül, freight to be paid, x		21 Áru átvételének helye Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.	
Hatvan		9/28/2020	
22 Az áru átvételének időpontja Date of receipt of goods Datum der Güternahme		23 Áru átvételének helye és időpontja Place and date of receipt of goods Ort und Datum der Güternahme	
Hatvan		Hatvan	
24 Az áru átvételének helye Place of receipt of goods Ort der Güternahme		25 Az áru átvételének időpontja Date of receipt of goods Datum der Güternahme	
Hatvan		Hatvan	
26 Jármű Vehicle Fahrzeug		27 Raktár Warehouse Lager	
AB60CKY		AB94CKY	

"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"